

## **DODATEK č. 1**

(dále též jen „**dodatek**“)

### **K Rámcové dohodě o dodávkách tiskařských produktů a provedení tiskařských prací ze dne 18. 4. 2018**

(dále též jen „**dohoda**“)

#### **Smluvní strany**

##### **Objednatel**

**Česká republika – Státní úřad inspekce práce**

IČO: 750 46 962

se sídlem Kolářská 451/13, 746 01 Opava

zastoupený Mgr. Ing. Rudolfem Hahnem, generálním inspektorem

(dále jen jako „**Objednatel**“ na straně jedné)

##### **Dodavatel**

**RETIS GROUP s.r.o.**

IČO: 49610325

DIČ: CZ49610325

se sídlem Nádražní 2, 794 01 Krnov

zapsán/a v obchodním rejstříku vedeném Krajským úřadem v Ostravě, odd. C, vložka 10973

(dále jen jako „**Dodavatel**“ na straně druhé)

#### **Změna Dohody**

Smluvní strany se vzájemně dohodly, že Rámcová dohoda o dodávkách tiskařských produktů a provedení tiskařských prací uzavřená dne 18. 4. 2018 se dohodly na rozšíření Dohody o článek č. 12.

### **12. Ochrana důvěrných informací a ochrana osobních údajů**

- 12.1. Ve smyslu ochrany osobních údajů je objednatel dle této Dohody Poskytovatelem (dále jen „Poskytovatel“) a Dodavatel dle této Dohody Uživatelem (dále jen „Uživatel“). S ohledem na předmět Dohody smluvní strany (nebo také „subjekty údajů“) berou na vědomí, že Poskytovatel může jako správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně Uživatele (identifikační a kontaktní údaje) jakožto subjektů údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (Eu) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“), a že naopak Uživatel může zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně Poskytovatele (identifikační a kontaktní údaje) jakožto subjektů údajů ve smyslu GDPR , a to pro následující účely:
- 12.1.1. plnění dohody;
  - 12.1.2. vnitřní evidence správce a ochrana jeho práv;
  - 12.1.3. plnění zákonných povinností správce.
- 12.2. Skutečnosti uvedené v odst. 1.1 písm. a), b) a c) této Dohody jsou právními základy pro zpracování osobních údajů, a to v rozsahu nezbytném pro plnění této Dohody a výhradně za účelem vyplývajícím z účelu této Dohody a z účelu plnění poskytovaného podle této Dohody.
- 12.3. Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle odst. 1.1 písm. a) výše po dobu účinnosti Dohody, pro účely dle odst. 1.1 písm. b) výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Dohody a pro účel dle odst. 1.1 písm. c) výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.

- 12.4. Smluvní strany jsou povinny dbát, aby žádný subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbát na ochranu subjektů údajů před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života a zajistit veškerá zákonná práva subjektu údajů, která jsou povinny zajišťovat.
- 12.5. Za účelem plnění povinností podle tohoto článku Dohody se Smluvní strany zavazují bezodkladně po jejich obdržení poskytovat si navzájem jakákoliv rozhodnutí, či doporučení nebo stanoviska vydaná příslušným orgánem státní správy.
- 12.6. Pokud Poskytovatel zjistí, že Uživatel porušuje povinnosti stanovené zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOÚ“), GDPR, nebo jinými právními předpisy je povinen jej na to neprodleně upozornit.
- 12.7. V případě, kdy je ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu provedena kontrola zpracování osobních údajů Uživatel v případě zahájení správního řízení ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu ve vztahu k zpracování osobních údajů Uživatel, je Uživatel tuto skutečnost povinen bezodkladně oznámit Poskytovateli a poskytnout mu veškeré informace o průběhu a výsledcích této kontroly, resp. průběhu a výsledcích takového řízení.
- 12.8. Uživatel není oprávněn osobní údaje jím zpracovávané, či k nimž mu byl umožněn přístup Poskytovatelem žádným způsobem ukládat, kopírovat, tisknout, opisovat, činit z nich výpisky, či opisy, či je pozměňovat, pokud toto není nezbytné pro plnění jeho povinností podle Dohody.
- 12.9. Uživatel je povinen umožnit Poskytovateli na vyžádání kontrolu dodržování povinností podle tohoto článku Dohody, zejména přístupy do prostor, v nichž jsou osobní údaje uchovávány, předložení seznamu osob s přístupem k osobním údajům, či doložení, že veškeré osoby přistupující k osobním údajům (dále jen „pověřené osoby“):
- 12.9.1. jsou v pracovněprávním, příkazním, či jiném obdobném poměru k Uživateli, jsou prokazatelně seznámeny s povahou osobních údajů a rozsahem a účelem jejich zpracování
  - 12.9.2. jsou povinny zachovávat mlčenlivost o všech okolnostech, o nichž se dozví v souvislosti se zpřístupněním osobních údajů a jejich zpracováním. Plnění této povinnosti zajišťuje Uživatel vhodným způsobem, zejména vydáním svých vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání. Uživatel dále vhodným způsobem zajišťuje, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které zpracovávají nebo budou zpracovávat osobní údaje na základě Dohody s Poskytovatelem, zpracovávají osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Poskytovatelem stanoveném a odpovídajícím Dohodě, ZOOÚ, (GDPR), nebo jiným právním předpisům, zejména zajistí/zajišťují zachování mlčenlivosti o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění ohrožuje nebo by mohlo ohrozit zabezpečení osobních údajů, a to i pro dobu po skončení zaměstnání nebo příslušných prací pověřených osob,
  - 12.9.3. při zpracování osobních údajů jsou osobní údaje uchovávány výlučně na zabezpečených serverech nebo na zabezpečených nosičích dat, jedná-li se o osobní údaje v elektronické podobě,
  - 12.9.4. při zpracování osobních údajů v jiné než elektronické podobě jsou osobní údaje uchovány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně pověřené osoby,
  - 12.9.5. přístup k osobním údajům bude pověřeným osobám umožněn výlučně pro účely zpracování osobních údajů v rozsahu a za účelem stanoveným Dohodou.
- 12.10. Subjekty údajů jsou oprávněny:
- 12.10.1. požadovat přístup k jejich osobním údajům;
  - 12.10.2. požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
  - 12.10.3. požadovat omezení zpracování osobních údajů;
  - 12.10.4. požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
  - 12.10.5. vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
  - 12.10.6. využít práva na přenositelnost osobních údajů; a

- 12.10.7. využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů, či jiného správního orgánu.

#### **Závěrečná ustanovení**

- (1) Ostatní ujednání Dohody nedotčené tímto dodatkem zůstávají v platnosti beze změny.
- (2) Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek Dohody přečetly, s obsahem souhlasí a na důkaz jejich svobodné, pravé a vážné vůle připojují své podpisy.
- (3) Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu poslední smluvní stranou.
- (4) Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

V Krnově dne .....

V Opavě dne .....

Za Dodavatele:

Za Objednatele:

.....  
**RETIS GROUP s.r.o.**  
Martin Buček

.....  
**ČR – Státní úřad inspekce práce**  
Mgr. Ing. Rudolf Hahn  
generální inspektor